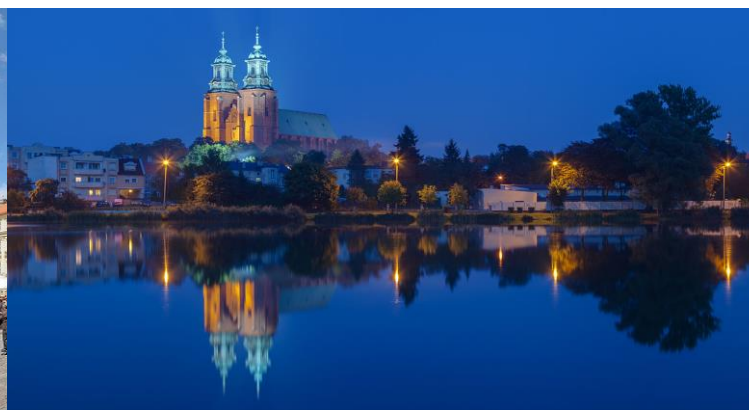




Marburg, den 17. Februar 2019

**Studienreise nach Poznan (Posen) und Gniezno (Gneisen)  
vom 5. September bis 9. September 2019**



Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

seit 12 Jahren besteht nun unsere Partnerschaft zwischen den Gerichtsbezirken Wałbrzych/Swidnica (Waldenburg/Schweidnitz) und Marburg – an ihre Seite ist im Jahr 2008 der Deutsch-Polnische Juristen Verein Wałbrzych-Marburg e.V. getreten, der inzwischen über 60 Mitglieder aus beiden Ländern zählt.

Nach den schönen Erfahrungen bei den Studienfahrten bereits 2007 nach Krakau, dann Breslau und Niederschlesien (2008), Danzig (2009), Warschau (2010), Masuren (2011), Wałbrzych/Kłodzko (2013), Frankfurt/Main (2014), Bydgosz/Torun (2015) und Berlin (2016), Krakau (2017) und Straßburg/Karlsruhe (2018) ist in diesem Jahr erneut geplant eine

**fünftägige Gruppenreise mit unseren polnischen Freunden nach:**

**Poznan (Posen) &  
Gniezno (Gneisen)**



Ihr Ziel soll neben dem fachlichen Austausch zwischen polnischen und deutschen Juristen das gegenseitige Kennenlernen und Festigen unserer genauso langjährigen wie persönlichen Freundschaften sein. Anlass dafür ist in einem derzeit sehr ereignisreichen Europa mehr als genug. Begleitend zu fachlichen Vorträgen ist u. a. folgender Ablauf geplant:

**1. Tag – Donnerstag, 5. September 2019**

**14.15** Uhr Abholung der deutschen Gäste vom Flughafen in Poznań (Ławica), Transfer zum Hotel Rzymyński ([www.hotelrzymyński.pl](http://www.hotelrzymyński.pl)). Das 3-Sterne Hotel liegt im Herzen von Posen in der Nähe des Marktplatzes

Treffen mit dem deutschsprachigen Reiseleiter und Besichtigung von Ostrów Tumski mit Dom, Altem Marktplatz, Pfarrei, Burg Przemysława mit Aussichtspunkt, Działyński-Palast  
Abendessen im Hotel

**2. Tag – Freitag, 6. September 2019**

**9.00** Uhr Frühstück

**10.30** Uhr Besuch der Adam Mickiewicz Universität (Juristische Fakultät), Treffen mit dem Dekan, Fachvortrag, Besichtigung des Universitätsviertels

Zeit zur freien Verfügung

**18.00** Uhr Abendessen in einem Restaurant in der Stadt, Rückkehr ins Hotel,

**3. Tag – Samstag, 7. September 2019**

**9.00** Uhr Frühstück

**10.30** Uhr Treffen mit dem Reiseleiter und Fahrt mit dem Bus zum Schloss Kórnik (historischer Sitz der Familie Działyński) mit dem Arboretum

**16.00** Uhr Rückfahrt nach Posen

**17.30** Uhr Mitgliederversammlung des Deutsch-Polnischen Juristen Vereins Walbrzych-Marburg e. V.

**19.00** Uhr Abendessen in einem Restaurant in der Stadt

**4. Tag – Sonntag, 8. September 2019**

**9.00** Uhr Frühstück,

**10.00** Uhr Treffen mit dem Reiseleiter und Fahrt nach Gniezno (Gnesen), der ersten Hauptstadt Polens, Besichtigung des Museums über die Ursprünge des polnischen Staates und der Kathedrale von St. Wojciech, Turm der Kathedrale, Spaziergang durch die Altstadt

**16.00** Uhr - Rückkehr nach Posen

**17.00** Uhr - Biesiada po Poznańsku: Kulinarische Reise kombiniert mit der Verkostung altpolnischer Gerichte - Gerichte aus Großpolen, Abendmenü: Teigtaschen mit Bier, Kompott, Entenbrot mit Posener Knödel, Blaukraut. Dauer ca. 2,5 bis 3 Stunden, das Fest findet im Zentrum des Alten Marktes statt.

**5. Tag – Montag, 9. September 2019**

9.00 Uhr - Frühstück, Abfahrt zum Flughafen (Deutsche Gruppe), Rückkehr nach Walbrzych

**Preise:**

**Bei 30 Personen**

Person in einem DZ: 334 Euro

Person in einem EZ: 401 Euro

**Bei 40 Personen**

Person in einem DZ: 309 Euro

Person in einem EZ: 370 Euro

**Bei 50 Personen**

Person in einem DZ: 291 Euro

Person in einem EZ: 341 Euro

**Der Preis beinhaltet:**

Bustransport, 4 Übernachtungen im Hotel Rzymyński, 4 Frühstücke, 3 Abendessen, 1 Posener Festessen (Abendessen mit Animation), Betreuung des Reiseleiters in deutscher Sprache für Poznań, Kórnik, Gniezno, sämtliche Eintrittskarten für die besuchten Einrichtungen: das Schloss Kórnik, das Museum der Ursprünge des polnischen Staates und die Kathedrale St. Wojciech in Gniezno, die Kathedrale in Poznań zusammen mit einem Aussichtsturm, Versicherung

**Flüge:**

**Hinflug Frankfurt/Main – Posen Lufthansa LH 1390 Donnerstag, 5.9.2019, 13:00 – 14:15**

**Rückflug Posen – Frankfurt/Main Lufthansa LH 1391 Montag, 11.9.2019, 14:50 – 16:15**

**Preis Hin- und Rückflug derzeit (ohne Gepäck) 135,00 €. Der Preis unterliegt Änderungen.**

Damit ist es unseren polnischen Freunden erneut gelungen, für fünf Tage einen ausgesprochen attraktiven Gesamtpreis zu erzielen von ca. 499,00 € (DZ) bis 599,00 € (EZ) – bei den derzeit gültigen Flugpreisen.

Die Teilnehmerzahl ist auf 45 Personen (auf deutscher Seite) beschränkt.

**Hinweis:** Veranstalter der Reise in Polen im rechtlichen Sinne ist – wie in den vergangenen Jahren – das Reisebüro:

Biuro Usług Turystycznych "ZBUTA" Sp. z o.o.  
Al.Wyzwolenia 9/2a  
58-300 Wałbrzych, Polska  
tel. + 48 74 8461694  
tel./fax + 48 74 8434803  
Nr. KRS 0000150841  
NIP: 886-25-54-462

## **Was ist jetzt zu tun?**

- A. Wenn Sie noch Fragen haben:** Bitte rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail!

Dr. Wolfgang Berensmann, 06421/25415 wberensmann@web.de  
Dr. Mirko Schulte 06461/7002-27 mirko.schulte@t-online.de

- B. Wenn Sie verbindlich an der Studienreise teilnehmen möchten:**

- Schreiben Sie bitte eine formlose E-Mail an das Reisebüro Biuro Podróży „Zbuta“ und kopieren Sie dazu einfach folgende vier Adressen in die Adresszeile:  
[zbuta@zbuta.pl](mailto:zbuta@zbuta.pl); [maciej1973@autograf.pl](mailto:maciej1973@autograf.pl); [wberensmann@web.de](mailto:wberensmann@web.de); [mirko.schulte@t-online.de](mailto:mirko.schulte@t-online.de)  
mit folgendem Inhalt (gerne in deutscher Sprache):  
a) Betreff: Reise nach Poznan 5.9.-9.9.2019    b) Name und Vorname  
c) Zimmerwunsch (Einzelzimmer oder Doppelzimmer, ggfs. Name des Partners im DZ)
- Diese Anmeldung sollte möglichst schnell, spätestens bis zum **11.3.2019** erfolgt sein.
- Sie erhalten daraufhin rasch eine Bestätigung per E-Mail von dem Reisebüro.
- Sobald Sie diese Bestätigung erhalten haben, buchen Sie am besten sofort – selbständig – Ihren Flug! Achten Sie bei Eingabe des Flughafens auf „Frankfurt (Rhein/Main)“ und die nachfolgend abgebildeten Uhrzeiten. Wir helfen Ihnen telefonisch natürlich ggfs. gern beim online-buchen!
- Wenn Sie den Flug erfolgreich gebucht haben, zahlen Sie die Anzahlung von 50,00 € an das Reisebüro Biuro Podróży „Zbuta“

Credit Agricole O/Wałbrzych Bank CREDIT AGRICOLE BANK POLSKA SA  
BIC: PL50 1940 1076 3190 1774 0000 0000    SWIFT: AGR IPLPR

Bitte die folgende Seite 4 beachten!

So sind Sie auf der Seite der Lufthansa richtig:

### Hinflug Frankfurt (Rhein/Main) nach Posen

Frankfurt/Main, Frankfurt/Main International (FRA), Deutschland | Posen, Poznan (POZ), Polen

05.09.2019 | 09.09.2019 | 1 Erwachsener

Erweiterte Suchoptionen | Neue Suche starten

Bitte wählen Sie Ihren Hinflug

→ Frankfurt/Main - Posen

Mo 02.09.19	Di 03.09.19	Mi 04.09.19	Do 05.09.19	Fr 06.09.19	Sa 07.09.19	So 08.09.19
ab 121,44 EUR	ab 101,44 EUR	ab 81,44 EUR	ab 81,44 EUR	ab 81,44 EUR	ab 81,44 EUR	ab 181,44 EUR

Sortieren: Anzahl der Stopps

	Economy	Business
09:00 - 10:15 FRA - POZ 0 Stopp(s) 1h 15min LH1388 durchgeführt von: Lufthansa Cityline	<input type="radio"/> ab 81,44 EUR	<input type="radio"/> ab 216,44 EUR 7 Sitz(e) zu diesem Preis übrig
13:00 - 14:15 FRA - POZ 0 Stopp(s) 1h 15min LH1390 durchgeführt von: Lufthansa Cityline	<input type="radio"/> ab 81,44 EUR	<input type="radio"/> ab 216,44 EUR 8 Sitz(e) zu diesem Preis übrig
20:55 - 22:10 FRA - POZ 0 Stopp(s) 1h 15min LH1380 durchgeführt von: Lufthansa Cityline	<input type="radio"/> ab 181,44 EUR	<input type="radio"/> ab 216,44 EUR 2 Sitz(e) zu diesem Preis übrig

### Rückflug Posen nach Frankfurt

← Posen - Frankfurt/Main

Fr 06.09.19	Sa 07.09.19	So 08.09.19	Mo 09.09.19	Di 10.09.19	Mi 11.09.19	Do 12.09.19
ab 147,47 EUR	ab 47,47 EUR	ab 47,47 EUR	ab 47,47 EUR	ab 47,47 EUR	ab 47,47 EUR	ab 67,47 EUR

Sortieren: Anzahl der Stopps

	Economy	Business
06:15 - 07:35 POZ - FRA 0 Stopp(s) 1h 20min LH1381 durchgeführt von: Lufthansa Cityline	<input type="radio"/> ab 67,47 EUR	<input type="radio"/> ab 182,47 EUR
11:00 - 12:20 POZ - FRA 0 Stopp(s) 1h 20min LH1389 durchgeführt von: Lufthansa Cityline	<input type="radio"/> ab 47,47 EUR	<input type="radio"/> ab 182,47 EUR 8 Sitz(e) zu diesem Preis übrig
14:50 - 16:15 POZ - FRA 0 Stopp(s) 1h 25min LH1381 durchgeführt von: Lufthansa Cityline	<input type="radio"/> ab 47,47 EUR	<input type="radio"/> ab 182,47 EUR
06:00 - 09:00 POZ - MUC 1 Stopp(s) 3h 00min MUC - FRA LH1641 durchgeführt von: Lufthansa Cityline LH097	<input type="radio"/> ab 148,46 EUR	<input type="radio"/> ab 334,46 EUR 2 Sitz(e) zu diesem Preis übrig
06:00 - 09:30 POZ - MUC 1 Stopp(s) 3h 30min MUC - FRA LH1641 durchgeführt von: Lufthansa Cityline LH095	<input type="radio"/> ab 148,46 EUR	<input type="radio"/> ab 249,46 EUR 4 Sitz(e) zu diesem Preis übrig
13:10 - 16:00 POZ - MUC 1 Stopp(s) 2h 50min LH1637 durchgeführt von: Lufthansa Cityline	<input type="radio"/> ab 148,46 EUR	<input type="radio"/> ab 249,46 EUR

Weitere Informationen für die Restüberweisung, eine Liste der Teilnehmer sowie die Einladung zu der Mitgliederversammlung erhalten Sie wie gewohnt zu einem späteren Zeitpunkt rechtzeitig vor Reisebeginn.

Ein Formular für einen Vereinsbeitritt (Jahresbeitrag 10,00 Euro) – der nicht Reisevoraussetzung ist – finden Sie ebenso wie weitere Informationen über den Verein und seine Aktivitäten unter [www.juve-wama.eu](http://www.juve-wama.eu).

Wir freuen uns auf die gemeinsame Reise!

Mit den besten Grüßen  
Ihr Vorstand und Ihr Organisationsteam